Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische

Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 28 (1966)

Heft: 5

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Deutsche Ausgabe

RTRAK und die Landmaschine

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Traktorverbandes Schweizerische Zeitschrift für das Landmaschinenwesen

Redaktion: R. Piller, Brugg

(Weitere Angaben siehe Seite 252)

Inhalt

Technische Neuerungen an Traktoren	257	Continental-Gummiwaren, Zürich 256	6
Alte Menschen in Gefahr	259	Egger & Co., Steinhausen 284	
Entwicklungstendenzen bei Traktormähwerke		Fabrik für Firestone Produkte AG., Pratteln 294	
Kurszentrum Riniken	262	Fischer T., Vevey 248	
Die EMPA im Dienste von Industrie, Gewerb		Ford Motor Company (Switzerland) SA,	
und Handel	267	Zürich 263–266	6
Der eingegrünte Hof	275	Griesser E., Andelfingen 246/289	9
Aus der Industrie	278	Grunder R. & Cie. SA., Lenzburg 247	7
Bemerkenswerte Fortschritte in der Unfall-		GVS Landw. Genossenschafts-Verband	
verhütung	279	Schaffhausen 250/253/290	0
Sie fragen – wir antworten	282	HARUWY, Vernand s. Lausanne 244	
Neuerung	283	Hürlimann Hans, Wil 243	3
Für Sie gelesen	283	Kauf und Verkauf 276	6
Sektionsmitteilung	283	Koller H. R. & Cie., Winterthur 248	8
Basler Humor	283	Kyburz Hch., Uznach 288	8
IMA-Mitteilungen 3-4/66	295	Leclanché SA., Yverdon 285	5
IMA-IMITERIANGEN 0-4/00		Maschinenfabrik Merk, Dietikon 29	1
		Maschinenfabrik Wängi AG., Wängi U.S.	2
		Matra, Zollikofen 260	0
Inserenten		Matzinger AG., Dübendorf 250	0
		Messer Ernst AG., Sissach 272/273	3
Accumulatoren-Fabrik Oerlikon, Zürich	288	Müller A., Bättwil 253	3
Aebi & Co. AG., Burgdorf	241/277	Neuenschwander Willi, Schlieren 290	0
AGROLA, Winterthur	245	Ott Gebrüder AG., Worb 284	4
Agro-Service SA., Zuchwil	242/251	Pneu Veith SA., Payerne 304	4
Albrecht Gebr., Stadel bei Niederglatt	281/290	Protractor AG., Riedholz 288	8
Allamand SA., Morges	292	Scheller AG., Zürich 265	2
Althaus & Co., Ersigen	287	Schweiz Traktorverband, Brugg /	
Baas GmbH., Lachen	U.S. 3	Zingg Hans, Weinfelden 252	2
Baltensperger Pflugfabrik AG., Brütten	251	Sensa Fahrzeugbau, Posieux 248	8
Bärtschi & Co., Ufhusen	289	UMA, Brugg U.S. 1 u. 4	4
Beck F., Oberönz	280	VGL Vertriebsgesellschaft für Landmaschinen	
Benetti AG., Zürich	288	mbH., Zürich 249	9
Bläsi E., Härkingen	250	Waadt-Unfall 252	2
BP Benzin & Petroleum AG., Zürich	274	Widmer W., Zürich 289	9
Bucher-Guyer, Niederweningen	254	Wyss HR., Vernand s. Lausanne 244	4
Chavannes H., St-Sulpice	290	Würgler Hans F., Zürich 293	3
Clerici & Co., St. Gallen	287	Zaugg Gebr. AG., Eggiwil 285	2
2.2 2. 00ij oli dalidii		30	





Ersparen Sie sich diese Sorgen! Rüsten Sie Ihre landwirtschaftlichen Fahrzeuge einfach mit Continental Farmer-Reifen aus.

Den echten

CONTINENTAL AS-FARMER

Kräftige Stollen stützen sich fest am Boden ab und verringern den gefürchteten Schlupf.

Wichtig für Sie:

Continental AS-Farmer verbinden enorme Zugkraftübertragung mit außergewöhnlicher Robustheit und langer Lebensdauer.

Für Ihren Ackerwagen:



CONTINENTAL AW-FARMER

Diese Reifen hinterlassen – besonders bei Verwendung von Übergrößen – auch auf weichesten Böden eine flache Spur. Darum sind sie so leichtzügig.

Wichtig für Sie:

Continental AW-Farmer sind nicht nur robust, sondern rollen auch leicht; sie gehören zum modernen Ackerwagen.

Bestehen auch Sie ausdrücklich

auf den echten AS- und AW-Farmer-Reifen.

Es gibt nämlich nur einen echten Farmer-Reifen, den von





Automobilsalon Genf 1966 Stand Nr. 769